



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

09/2026

www.bous-waldbredimus.lu

news



MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à l'article 82 de la loi communale, de la publication et de l'affichage des règlements suivants :

Publication	Décision	Objet
08.07.2026	CBE 08.07.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260708001 Ersange – rue de Moutfort
09.07.2026	CBE 09.07.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260709001 Trintange – rue Principale
22.07.2026	CBE 22.07.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260722001 Waldbredimus – Cité Hannert Lautesch
29.07.2026	CBE 29.07.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260729001 Ersange – rte de Remich
29.07.2026	CBE 29.07.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260729002 Waldbredimus – rue Wiltheim & place „Beim Bour“
12.08.2026	CBE 12.08.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260812001 Bous – montée des vignes
26.08.2026	CBE 26.08.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260826001 Erpeldange – rue de Mondorf
26.08.2026	CBE 26.08.2026	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20260826002 Assel – rue de Luxembourg

Le texte de ces règlements est à la disposition du public, à la maison communale, où il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d'affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.



AVIS AU PUBLIC

Passage vum Tour de Luxembourg 17. September 2026

Léif Awunner,

D'Gemeng Bous-Waldbriedemes informéiert Iech, datt déi 2. Etapp (Nidderkuer – Jonglënster) vum « Skoda Tour de Luxembourg 2026 » en Donneschdeg, de **17. September 2026**, **tëscht 15:40 a 16:00 Auer** duerch d'Uertschafte Bous an Ierpeldeng fiert.

D'Vëloscourse kënn aus Richtung Elleng a fiert iwwert den Emeringerhaff an d'Rue de Mondorf duerch Ierpeldeng, fir dann iwwert d'Rue de Remich a Richtung Bous weiderzefueren an d'Uertschaft iwwert d'Rue de Stadtbredimus a Richtung Stadtbriedemes ze verloossen.

No Bedarf ginn déi betrafte Stroossen vun der Police Grand-Ducale an/oder den Organisateuren zäitweis a punktuell fir de kompletten Trafic gespaart.

Ronderëm de Parcours ass mat Verkéiersbehënnerungen ze rechnen.

Passage du Tour de Luxembourg 17 septembre 2026



Chers habitants,

*L'administration communale de Bous-Waldbredimus vous informe que la 2^{ème} étape (Niederkorn - Junglinster) du « Skoda Tour de Luxembourg 2026 » passera les localités de Bous et d'Erpeldange le **jeudi 17 septembre 2026, entre 15:40 et 16:00 heures.***

La course cycliste traverse la localité d'Erpeldange en venant d'Ellange via Emeringerhaff et rue de Mondorf, afin de rejoindre la rue de Remich direction Bous pour quitter la localité vers Stadtbredimus via la rue de Stadtbredimus.

Selon les besoins, les routes concernées seront partiellement et ponctuellement fermées à toute circulation par la Police Grand-Ducale et/ou les organisateurs.

Des perturbations de trafic sont à prévoir autour du circuit.

Retrouvez les détails et l'itinéraire sur bous-waldbredimus.lu



AVIS AU PUBLIC

MODIFICATION DES LIGNES DE BUS RGTR ET DU RÉSEAU SCOLAIRE

L'administration des transports publics procède aux changements suivants concernant les lignes de bus desservant les localités de la commune de Bous-Waldbredimus, valables **à partir du dimanche 13 septembre 2026** :

Ligne 406 Remich – Moutfort – Lux, Kirchberg

- Ajout d'une interdiction de monter « Einstiegsverbot » sur les arrêts Luxexpo, Quai 5 et Hugo Gernsback en direction de Kirchberg.

Lignes d'autobus scolaires concernées :

Ligne B08 Mondorf/Elvange – Grevenmacher

- Adaptation de l'itinéraire dans la localité Hëttermillen, par suite de la desserte de l'arrêt HËTTERMILLEN, Hëttermillen quai 2.

Ligne B09 Mondorf – Remich – Grevenmacher

- Adaptation de l'itinéraire dans la localité Hëttermillen, par suite de la desserte de l'arrêt HËTTERMILLEN, Hëttermillen quai 2.

Ligne D11 Geesseknäppchen – Mondorf – Erpeldange

- Adaptation de l'itinéraire sur la course 3401 pour donner suite à la desserte de l'arrêt FRISANGE, Hau. Transfert des courses 5622, 6702 et 3443 dans la nouvelle ligne D54.

Ligne L04 Medingen – Ersange – Remich – Perl (D)

- La course L04-3617 sera transférée sur la nouvelle ligne scolaire L08 Remich Haut – Perl (D)

Ligne L08 Remich-Haut – Perl (D)

- Nouvelle ligne avec les arrêts et horaires suivants :
 - Remich - Station Viti-vinicole (07:16), Remich - Place Nico Klopp (07:16), Remich - Schoul (07:17), Remich - Gare (07:19), Remich - Piscine (07:21), Perl - Schengen Lyzeum Quai 3 (07:33)

Ligne R01 Itzig – Erpeldange – Mondorf, EIMLB

- Adaptation de l'horaire et de la caractéristique des courses :
 - C.5471 (ma+je) dép. 12 :25 devient C.5381 (ma) dép. 12 :10
 - C.6821 (lu, ma, me, ve) dép. 12 :25 devient C.6821 (lu-je) dép. 16 :10

Généralement

- Le temps de parcours entre les arrêts de certaines lignes a été corrigé.

Nous vous conseillons de vous informer sur les changements des autres lignes sur www.mobiliteit.lu



CHASSES EN BATTUE

L'ADMINISTRATION COMMUNALE A ÉTÉ INFORMÉE QUE DES CHASSES EN BATTUE AURONT LIEU :

18.10.2026

Lots 541, 543, 544

08.11.2026

Lot 588

29.11.2026

Lots 541, 543, 544

04.12.2026

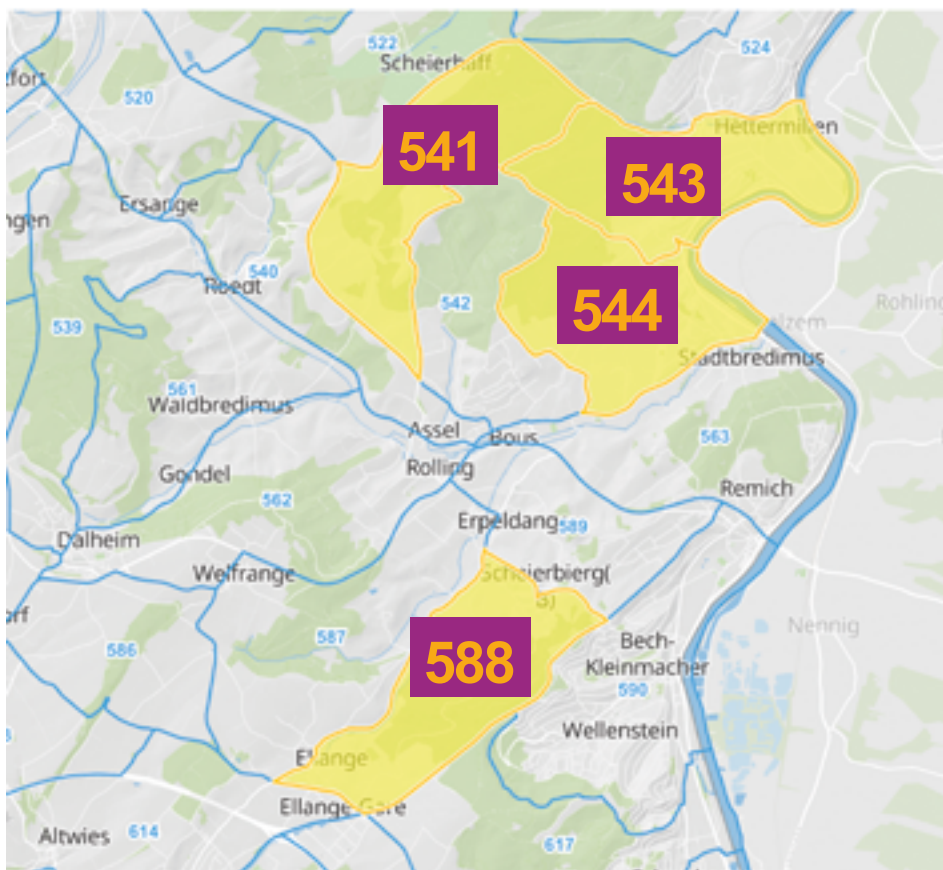
Lot 588

Extrait du règlement grand-ducal modifié du 13 mars 2015 déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers : « (...) Le jour de la battue, dûment signalée au public, l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans publication (...). »



Vous trouvez un aperçu actuel des chasses connues à l'administration communale **AINSI QU'UNE CARTE INDICANT LA SITUATION GÉOGRAPHIQUE DES LOTS** sous : <http://www.acbw.lu/chasses>



21.09.2026 | 19h00 - 21h00

Séance d'information pour parents



Umeldung/
Inscription

Savez-vous ce que font vos enfants sur internet ?

Conseils pratiques et échanges sur le temps d'écran, l'intelligence artificielle, le premier smartphone, la prévention du cyberharcèlement et plus encore.

Lieu : Bierger- a Kulturhaus, 1, Place des Villes Jumelées, Mondorf-les-Bains

Langue : luxembourgeoise avec une traduction simultanée en français.

Pour des raisons d'organisation, merci de bien vouloir confirmer votre présence **jusqu'au 14 septembre 2026** à l'aide du QR-Code ou via l'adresse mail suivante : reception@mondorf-les-bains.lu.



21.09.2026 | 19:00 - 21:00 Auer

Infoowend fir Elteren

Wësst Dir wat Är Kanner am Internet maachen ?

Praktesch Tipps an Austausch iwwert Bildschirmzäit, künstlech Intelligenz, den éischte Smartphone, Präventioun vu Cybermobbing a villes méi.

Wou : Bierger- a Kulturhaus, 1, Place des Villes Jumelées zu Munneref

Sprooch : Lëtzebuergesch mat simultaner Iwwersetzung op Franséisch.

Aus organisatoresche Grënn, biede mir lech Är Presenz **bis de 14. September 2026** iwwert de QR Code oder per Mail : reception@mondorf-les-bains.lu ze confirméieren.



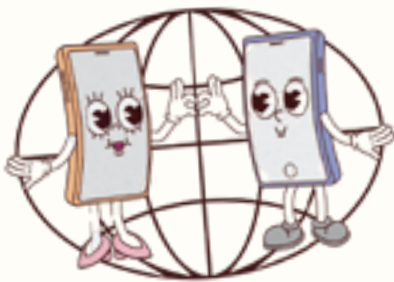


CREATE. EXPRESS. WIN.

an Art Competition for ages **12-29**
enter individually **or** as a group



What does
SOCIAL MEDIA
mean to YOU?



Create your vision.
Express it through art.



Any art form welcome
Video, Drawing, Sculpture, Poem, ...



1. REGISTER

bee-secure.lu/art-challenge

2. CREATE YOUR ART

Submit by 13 December 2026

3. AWARD CEREMONY

16 February 2027

Forum Geesseknäppchen

Zum Dag vun der lëtzebuerger Sprooch
Maach a schmaach mat!

**Cuisinez et dégustez
en pratiquant le luxembourgeois**

**Kochen und geniessen
auf luxemburgisch**



**Atelier culinaire
au "Molteschhaus" à Bous**

**HOW TO COOK
LËTZEBUERGESCH?**



26/09/2026 à 16h00



**Découvrez les saveurs
authentiques du Luxembourg**



**Vivez un moment convivial autour
de la cuisine luxembourgeoise**

Réservation s.v.p. jusqu'au 01/09/2026 par e-mail:
commission.vivreensemble@bouswaldbredimus.lu

Free!

Sproochecafé

Vous avez envie de parler le luxembourgeois et de rencontrer des habitants de la commune?

La commission du Vivre-Ensemble interculturel vous invite au **Sproochecafé** tous les premiers mardis du mois, pour discuter en langue luxembourgeoise autour d'un verre amical. Luxembourgozones, apprenants expérimentés ou simples débutants dans cette langue, tout le monde est bienvenu !

Do you want to speak Luxembourgish and meet local residents?

The "Commission du Vivre-Ensemble interculturel" invites you to the **Sproochecafé** every first Tuesday of the month to chat in Luxembourgish in a nice atmosphere. Luxembourgish speakers, experienced learners, or complete beginners in the language, everyone is welcome!

Möchten Sie Luxemburgisch sprechen und die Einheimischen treffen?

Die Kommission für interkulturelles Zusammenleben lädt Sie jeden ersten Dienstag im Monat in das **Sproochecafé** ein, um sich in geselliger Runde auf Luxemburgisch zu unterhalten. Ob Sie Luxemburgisch sprechen, erfahrene Lernende oder völlige Anfänger in der Sprache sind, Sie sind herzlich willkommen!

Mardi/Tuesday/Dienstag

6/10, 3/11, 1/12, 5/01, 2/02, 2/03, 6/04, 4/05, 1/06, 6/07
19.00 - 21.00



**Bâtiment près/building near/Gebäude neben
dem Centre culturel et sportif de Bous**

Entrée libre/Free entrance/Freier Eintritt

Sans inscription/no registration/keine Anmeldung

Infos :

commission.vivreensemble@bouswaldbredimus.lu



Moien!



COURS DE FRANÇAIS (NIVEAUX DIFFERENTS) OFFERTS A REMICH

LANGUAGE COURSES (DIFFERENT LEVELS) IN REMICH



2026-2027

FRANÇAIS – FRENCH

Langues	Niveaux	Cours ID	Dates	Fréquence	Horaires
Français	A.1.1.	LA-FR-1659	6/10/26 – 28/1/2027	mardi et jeudi	8.30-10.30h
Français	A.2.1.	LA-FR-1660	6/10/26 – 28/1/2027	Tuesdays and Thursdays	10.30-12.30h

En étroite collaboration avec le Maacher Lycée, l'OSCR organise des cours de français au **VERAINSHAUS à Remich (5, Montée de l'Eglise L-5530 Remich)**. Prière de remplir le formulaire d'inscription (www.oscr.lu) et le transmettre à l'OSCR ou de vous inscrire via le site internet www.unipop.lu (**inscription possible seulement avec certificat Luxtrust**).

Together with the Maacher Lycée, OSCR organises french language courses at the VERAINSHAUS in Remich (5, Montée de l'Eglise L-5530 Remich). Please fill in the registration form (www.oscr.lu) and return it to the social office or register on the following web site (**possible only with Luxtrust certificate**):

<https://www.unipop.lu/#formations>

Date limite d'inscription : 15/9/2026

La participation aux cours est également possible avec des bons de réduction distribués par diverses administrations ou services sociaux tels que ADEM, ONA, ARIS/ONIS, offices sociaux, ...

Les participants recevront une confirmation de participation du Maacher Lycée avec les informations du règlement de la facture.

Participation is also possible with vouchers delivered by different administrations or social services as ADEM, ONA, ARIS/ONIS, social offices, ...

Participants will receive a confirmation of participation from Maacher Lycée, including details regarding invoice payment.

KONTAKT / CONTACT : Office social commun Remich (OSCR) : 26660037 – info@oscr.lu



Office Social Commun Remich (OSCR)
16, rue de Macher L-5550 Remich





INVITATION



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

Dir Dammen an Dir Hären,

De Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes invitéiert Iech heimat häerzlech op d'Feierlechkeeten déi

Samschdes, den 10. Oktober 2026 um 18:00 Auer zu Bous
am Kader vum
Nationale Commemoratiounsdag,
deen dem Gedenken un de Kampf vum Lëtzebuerger Vollek während der
däitscher Besatzung tëscht 1940 a 1945 gewidmet ass stattfannen.

PROGRAMM

18:00 Auer:

Feierlech Mass zu Éiere vun den Affer vum zweete Weltkrich an der Kierch zu Bous.

Nidderleeë vu Blumme beim "Monument aux Morts" mat uschléissendem **Éierewäin** an enger **Fotoausstellung** vun de "Geschichts- a Kulturfrënn Gemeng Bous-Waldbriedemes" am **Molteschhaus**.

Mir hoffen Iech all deen Dag begréissen ze kënnen.
Mat frëndleche Gréiss,

De Schäfferot

Mesdames, Messieurs,

*Le collège échevinal de la commune de Bous-Waldbredimus a le plaisir
de vous inviter à assister aux cérémonies organisées*

Samedi, le 10 octobre 2026 à 18:00 heures à Bous
à l'occasion de la
Journée de Commémoration Nationale,
consacrée au souvenir de la lutte menée par le peuple luxembourgeois
pendant l'occupation allemande 1940-45.

PROGRAMME

18:00 heures :

Messe solennelle en l'honneur des victimes de la deuxième guerre mondiale à l'église paroissiale de Bous.
Dépôt de fleurs devant le Monument aux Morts suivi d'un **vin d'honneur** avec **exposition de photos**
de l'association « Geschichts- a Kulturfrënn Gemeng Bous-Waldbredimus » au **Molteschhaus**.

*Tout en comptant sur votre présence,
veuillez agréer, Mesdames, Messieurs,
l'expression de notre parfaite considération.*

Le collège échevinal



Subside fir verdéngschtvoll Schüler a Studenten a fir verdéngschtvoll Schüler aus dem Museksunterrecht

Heimat informéiere mir déi concernéiert Schüler a Studenten, datt d'Demandë fir e Subsid betreffend d'Resultater vum Schouljoer 2025-2026, zesumme mat den néidegen Ënnerlagen, bis spëtstens den 31. Dezember 2026 un de Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes mussen adresséiert ginn.

D'Subside gi geméiss de Bestëmmunge vum Gemengereglement iwwer d'Verdeele vu Subsiden u verdéngschtvoll Schüler, Studenten

a Sportler, sou wéi de Gemengerot se de 27. Juni 2024 festgeluecht huet, accordéiert.

Subside fir verdéngschtvoll Sportler

D'Gemeng Bous-Waldbriedemes envisagéiert alle verdéngschtvolle Sportler, déi an der Gemeng wunnen, grad ewéi och allen Ekippe vun de lokale Veräiner, déi am Laf vun der Saison 2025-2026 ausseruerdentlech kollektiv oder eenzel Performancen realiséiert hunn (Champion, Vize-Champion, Participatioun un internationale Kompetitiounen; virausgesat, dës Participatioun ass op Basis vun enger Selektioun duerch déi national Verbänn erfollegt, den Opstig an eng méi héich Divisioun am nationale Championnat) eng Belounung respektiv e Subsid zoukommen ze loossen.

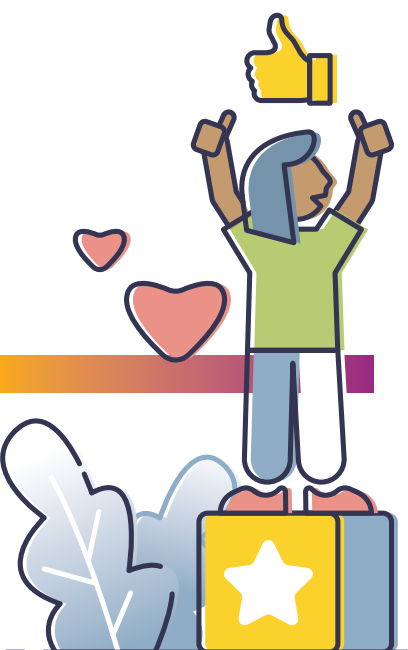
Déi concernéiert Veräiner a Sportler si gebieden hir Demande fir e Subsid inklusiv dem Beleg iwwert déi abruechte Leeschtung w.e.g. bis spëtstens den 31. Dezember 2026 bei der Gemengeverwaltung Bous-Waldbriedemes ofzeginn.

De Relevé betreffend verdéngschtvoll Ekippen oder Sportler aus de lokale Veräiner

muss vun de jeeweilege Veräiner agereecht ginn.

D'Subside gi geméiss de Bestëmmunge vum Gemengereglement iwwer d'Verdeele vu Subsiden u verdéngschtvoll Schüler, Studenten a Sportler, sou wéi de Gemengerot se de 27. Juni 2024 festgeluecht huet, accordéiert.

D'Formulairë fir d'Demande stinn den Interessenten zu den üblechen Öffnungszäiten an der Gemeng zu Bous, an och op der Websäit vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes ënnert der Rubrik „Media Centre - Formulaires“ zur Verfügung.



Subsides aux élèves et étudiants méritants et aux élèves méritants de l'enseignement musical

Par la présente, il est porté à la connaissance des intéressés que les demandes de subsides en relation avec les résultats obtenus pendant l'année scolaire 2025-2026 sont à adresser au collège des bourgmestre et échevins de la commune de Bous-Waldbredimus pour le 31 décembre 2026 au plus tard, accompagnées des pièces justificatives nécessaires.

Les subsides seront accordés selon les dispositions du règlement communal relatif à l'allocation de subsides aux élèves, étudiants et

sportifs méritants, tels qu'il a été arrêté par le conseil communal en date du 27 juin 2024.

Subside pour sportifs méritants

La commune de Bous-Waldbredimus se propose d'allouer aux sportifs méritants domiciliés dans la commune et aux équipes sportives des associations locales ayant réalisé au courant de la saison 2025-2026 des performances individuelles ou collectives remarquables (champion, vice-champion, participation à des compétitions internationales sous réserve que cette participation s'est faite sur base d'une sélection par les fédérations nationales respectives, les montées en division en championnats nationaux) une récompense respectivement un subside.

Les associations et sportifs concernés sont priés de bien vouloir transmettre pour le 31 décembre 2026 au plus tard à l'administration communale de Bous-Waldbredimus une demande de subside avec les pièces à l'appui renseignant sur les performances réalisées.

Les subsides seront accordés selon les dispositions du règlement communal relatif à l'allocation de subsides aux élèves, étudiants et sportifs méritants, tel qu'il a été arrêté par le conseil communal en date du 27 juin 2024.

Le relevé des équipes ou sportifs méritants des associations locales devra être remis par les associations respectives.

Les formulaires de demande sont à la disposition des intéressés à la Mairie à Bous aux jours et heures usuels d'ouverture ainsi que sur le site Web de la commune de Bous-Waldbredimus sous la rubrique « Media Centre - Formulaires ».



Pour toutes informations complémentaires, prière de vous adresser directement au secrétariat communal
T. 28 86 04 01



On a tous un bagage.

**Ensemble,
avançons
plus légers !**

Infos et programme :
www.semainesantementale.lu



**SEMAINES
DE LA SANTÉ
MENTALE
5-17 octobre
2026**



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé
et de la Sécurité sociale
Direction de la santé



Plan National
Santé Mentale
Luxembourg



Ligue **70**
Santé
Mentale

Maacht lues virun der Schoul – fir d'Sécherheet vun eise Kanner!

Mir ruffen all d'Automobilisten dozou op, hir Fuerweis virun
de Schoulen unzepassen.

Fuert w.e.g. lues a loosst d'Kanner beim Zebrasträifen iwwert d'Strooss.
Eis Kanner hunn d'Recht op e séchere Schoulwee.

**Merci, datt Dir mathëlleft
d'Sécherheet virun de Schoulen ze garantéieren!**



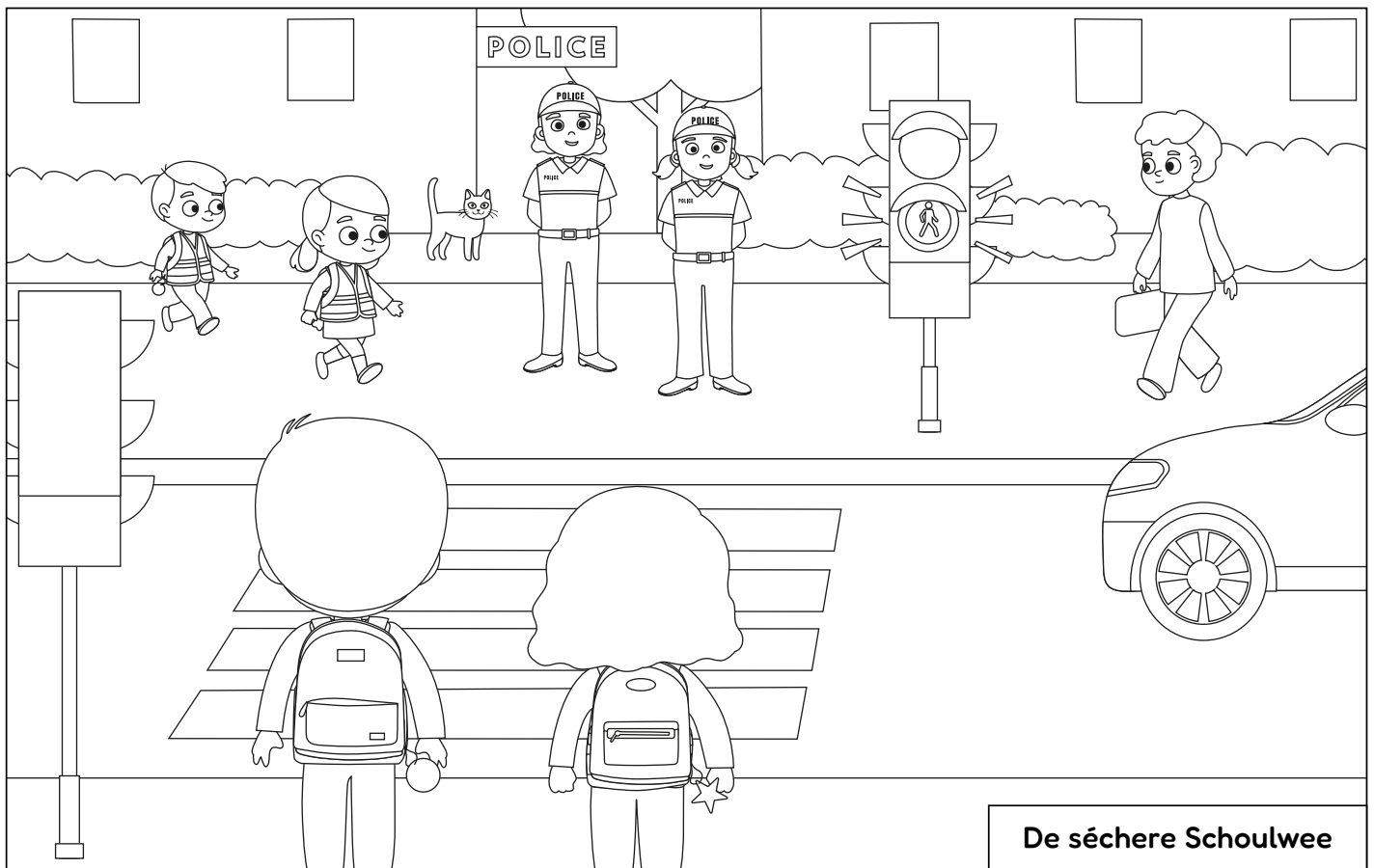
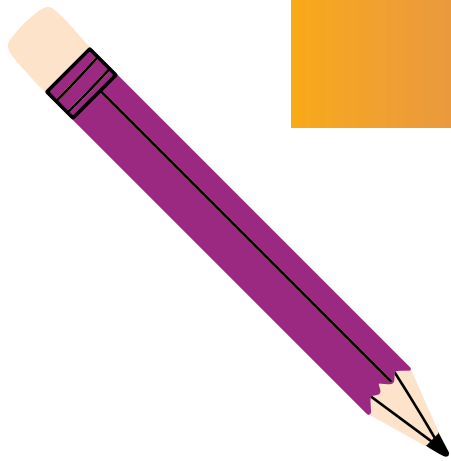
Ralentissez devant l'école – pour la sécurité de nos enfants !

Nous invitons tous les automobilistes à adapter leur conduite à proximité des écoles.

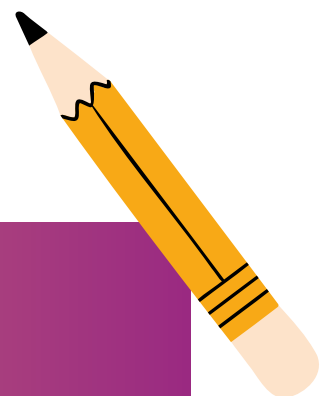
*Veuillez rouler lentement et laisser les enfants traverser la route aux passages piétons.
Nos enfants ont le droit de se rendre à l'école en toute sécurité.*

Merci de contribuer à la sécurité aux abords des écoles !





De séchere Schoulwee



SOCIAL REUSE



Wiederverwenden statt Wegwerfen!

Geben Sie Ihre funktionsfähigen Geräte für den **Social ReUse** weiter. Bringen Sie Ihre gebrauchten, aber noch funktionstüchtigen oder reparierbaren Geräte in den dafür vorgesehenen ReUse-Bereich beim Ressourcencenter oder bei der Annahmestelle der **SuperDrecksKëscht®** ab. **Wichtig: Ihre Zustimmung zur Weiterverwendung im Rahmen des Projekts „Social ReUse“ ist Voraussetzung.**

Annahmekriterien:

Laptops: max. 10 Jahre alt
(Etiketten auf Unterseite beachten)

Smartphones/Tablets: max. 7 Jahre alt

Kleingeräte (z.B. DVD-Player, Audio):
max. 5 Jahre alt

**Nur vollständige Geräte mit Kabel,
intakt oder reparierbar, keine Korrosion.**

Réutiliser au lieu de jeter !

Donnez vos appareils fonctionnels pour le projet **Social ReUse**. Apportez vos appareils usagés mais encore fonctionnels ou réparables dans la zone ReUse du centre de ressources ou au point de collecte mobile **SuperDrecksKëscht®**. **Important: Votre accord pour la réutilisation dans le cadre du projet «Social ReUse» est indispensable.**

Critères d'acceptation :

Ordinateurs portables : max. 10 ans
(étiquette sous l'appareil)

Smartphones / Tablettes : max. 7 ans

Petits appareils (ex. lecteurs DVD, audio) :
max. 5 ans

**Appareils complets avec câble,
fonctionnels ou réparables, sans corrosion.**

Elektro-Kleingeräte Petits appareils électriques Small electrical appliances



Reuse instead of Throwing Away!

Donate your functional devices for the **Social ReUse** project. Bring your used but still working or repairable devices to the ReUse area at the Resource Center or at the **SuperDrecksKëscht®** mobil collection point. **Important: Your consent for reuse as part of the Social ReUse project is required.**

Acceptance Criteria:

Laptops: max. 10 years old (check label underneath the device)

Smartphones/Tablets: max. 7 years old

Small devices (e.g. DVD players, audio equipment): max. 5 years old

**Devices must be complete with cables,
functional or repairable, and free of corrosion.**



Agenda

12 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

SUMMER CLOSING

Waldbriedemeser Dickserten

- 📍 Cité Hannert Lautesch
L-5466 Waldbredimus
- 🕒 11:00 - 22:00
- 🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61577573159364>



18 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
FREIDEN - VENDREDI

AKTION ALT GEZEI (KOLPING)

Kolping Jongehheem

- 🌐 <http://kolpingluxembourg.lu>

19-20 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
SONNDEG - DIMANCHE

CONCOURS DE DRESSAGE ET DE SAUT D'OBSTACLE

Club Etrier Pegasus

- 📍 11, rue de l'Ecole
L-5465 Waldbredimus
- 🌐 <http://www.reitstall-pegasus.lu>

19-20 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
SONNDEG - DIMANCHE

KULTURFEST MAT SÉANCE ACADÉMIQUE 50 JOER

Cercle culturel et d'initiative Commune de Bous-Waldbredimus

- 📍 Place "Beim Buer", Waldbredimus
- 🌐 <https://www.facebook.com/CercleCulturelWaldbredimus>



21 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
MÉINDEG - LUNDI

BEE SECURE – SÉANCE D'INFORMATION POUR PARENTS

- 📍 Bierger a Kulturhaus Munneref
Place des Villes Jumelées
- 🕒 19:00 - 21:00

26 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

KANNER SECOND HAND

Elterevereenegung Bous

- 📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 09:00 - 14:00
- 🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>

26 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

COURS DE CUISINE

Administration communale de Bous-Waldbredimus

- 📍 **Molteschhaus**
13a, rue de Luxembourg L-5408 Bous
- 🕒 **16:00**
- 🌐 <http://www.acbw.lu>



30 SEPTEMBER/SEPTEMBRE
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

- 📍 **Parking Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 **10:15 - 10:45**
- 🌐 <https://bnl.public.lu/>

03 OKTOBER/OCTOBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

QUIZOWEND VUM BOUSER SPEKTAKEL

Bouser Spektakel asbl

- 📍 **Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 **20:00**
- 🌐 <https://www.facebook.com/Bouserspektakel/>



06 OKTOBER/OCTOBRE
DËNSCHDEG - MARDI

SPROOCHECAFÉ

Administration communale de Bous-Waldbredimus

- 📍 **Chalet Sport- a Kulturzenter**
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 **19:00 - 21:00**
- 🌐 <http://www.acbw.lu>

10 OKTOBER/OCTOBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

JOURNÉE DE COMMÉMORATION NATIONALE

Administration communale de Bous-Waldbredimus

- 📍 **Eglise paroissiale à Bous & Molteschhaus**
- 🕒 **18:00**
- 🌐 <http://www.acbw.lu>



11 OKTOBER/OCTOBRE
SONNDEG - DIMANCHE

KAFFISSTUFF VUN DEN « OEUVRES PAROISSIALES BOUS »

Oeuvres Paroissiales Bous

- 📍 **Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 **14:00**



16-18

OKTOBER/
OCTOBRE

FREIDEN - VENDREDI /
SAMSDIEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

THEATER VUN DER TRÉNTÉNGER BÜHN

Trëntenger Bühn

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🌐 www.trentengerbuehn.lu



24

OKTOBER/OCTOBRE
SAMSDIEG - SAMEDI

MULLENOWEND VUN DER URB

Union Remich Bous

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 19:00
🌐 <https://www.urb.lu/>



31

OKTOBER/OCTOBRE
SAMSDIEG - SAMEDI

HALLOWEENPARTY VUN DER URB

Union Remich Bous

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🌐 <https://www.urb.lu/>



21

OKTOBER/OCTOBRE
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 10:15 - 10:45
🌐 <https://bnl.public.lu/>



03

NOVEMBER/NOVEMBRE
DËNSCHDEG - MARDI

SPROOCHECAFÉ

Administration communale de Bous-Waldbredimus

📍 Chalet Sport- a Kulturzenter
8, rue de Stadtbredimus
L-5408 Bous
🕒 19:00 - 21:00
🌐 <http://www.acbw.lu>

07 NOVEMBER/NOVEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
HÄMMELSMARSCH BOUS
Union Remich Bous

 <https://www.urb.lu/>

07 NOVEMBER/NOVEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
HÄMMELSMARSCH WALDBREDIMUS
Trëntenger Musek asbl

 <http://trentengermusek.org>

08 NOVEMBER/NOVEMBRE
SONNDEG - DIMANCHE
BOURSE DES COLLECTIONNEURS
Union Remich Bous

 **Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus
L-5408 Bous
 **09:00 - 17:00**
 <https://www.urb.lu/>



11 NOVEMBER/NOVEMBRE
MËTTWOCH - MERCREDI
BICHERBUS
Bibliothèque nationale du Luxembourg

 **Parking Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus
L-5408 Bous
 **10:15 - 10:45**
 <https://bnl.public.lu/>

14-15 NOVEMBER/NOVEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI/
SONNDEG - DIMANCHE

BOUS SPRÉNGT
Elterevereinigung Bous

 **Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus
L-5408 Bous
 <https://www.facebook.com/people/Elterevereinigung-Bous/>

20 NOVEMBER/NOVEMBRE
FREIDEN - VENDREDI

KÉISOWEND VUM DT EITER-WALDBREDIMUS
Dëschtennis Eiter-Waldbriedemes

 **Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus
L-5408 Bous
 **19:30**
 <http://dtew.lu>



27 NOVEMBER/NOVEMBRE
FREIDEN - VENDREDI

COLLECTE SUPERDRECKS-KESCHT
Superdreckschescht

 <https://sdk.lu/>

Summer closing



SAMSDEN 12.09
11H > 22H
GRILLEN, CHILLEN AN
OUTDOOR GAMES

CITE HANNERT LAUTESCH, WALDBRIEDEMES

22

Cercle Culturel et d'Initiative
de la Commune de Bous-Waldbredimus asbl

CCICBW - 50 Joer
1976 - 2026

50 Joer
CCICBW

Kultur-Fest zu Waldbriedemes

Enner dem Patronage vun der
Gemeng Bous-Waldbredimus

BOUS-WALDBREDIMUS
Ein Dutt, eng Gemeng

Mat enger Ausstellung
vun de Fräizäitkënschtler
aus der Gemeng

19. September 2026
20. September 2026

Zu Waldbriedemes
am ale Paschtoueschhaus a beim Buer

DE GROUSSE BOUSER QUIZOWEND

am Sport - a
Kulturzenter Bous

Wéini?

Den 03.10.2026 um 20:00

Beweis däi Wësse fir
de gudden Zweck!



Flott Präisser
ze gewannen!

Gruppen:
2-6 Leit
Startgeld:
15€ / Persoun

BOUSER
SPEKTAKEL
THEATRE

Mell deng Grupp un per E-Mail:
bouser.theater@gmail.com
oder iwwer SMS oder Whatsapp: 621 274 400



OEUVRES PAROISSIALES BOUS

13, rue Theodor Mergen, L-5421 ERPELDANGE
CCRA LU38 0099 7800 0055 1341

KAFFISKRÄNZCHEN

11. OKTOBER 2026

INVITATIOUN

Heimadden sidd Dir all härezelech agelueden **Sonndes den 11. Oktober 2026**
vun 14h00 un mat eis a gemittlecher Ronn am **Sport- a Kulturzenter zu Bous,**
„Kaffi a Kuch“ ze genéissen.



Mat léiwen an härezeleche Gréiss.

De Comité



Wéivill Léift verdréit e Gemengenhaus?

Eng exzentresch Hippy-Frëndin, al Geheimnisser an eng Schossel mat
engem besonnesche Gebäck suerge fir Chaos, vill Laachen an eng ganz
Rei un Iwwerraschungen!

Sidd gespaant, wann et nees heescht:

Riddo op fir
d' Trëntenger Bühn!

16.+17.+18. Oktober 2026

zu Bous am Sport- a Kulturzentrum



24



MULLENOWEND ²⁰²⁶

Sport- a Kulturzenter - BOUS

28€

Mullen mat Fritten
à volonté

SAMSDES
24. OKT.

Zwee Servicer
19h00 Auer
oder
20h00 Auer

Réservatiounen
bis den 18.10

per WhatsApp oder Telefon
Catherine FUNK: 621 759 124

22€ **Alternative**
Assiette URB

7€ **Kanner Menu**
Wirschtgen mat Fritten



URB JUGENDKOMMISSION INVITÉERT OP HIR

HALLOWEEN PARTY



31. OKTOBER | SPORT A KULTURZENTER BOUS

17 AUER FIR D'KANER | AB 21 AUER FIR DÉI GROUSS
VIRVERKAF MAT GRATIS TOMBOLA 5€ | OWESKEES 6€ | KANER SI FRÄI

BOURSE DES COLLECTIONNEURS BELLE BROCANTE



8. November 2026
Sport- a Kulturzenter Bous
9h00 - 17h00



Méi Infoen op [Facebook](#)
ënner Bourse Des Collectionneurs Belle Brocante

bcollectionneurs@gmail.com



Bourse des Collectionneurs & Belle Brocante

Den 8. November ass et erëm esouwäit! Mir freeën eis op déi nächst Bourse des Collectionneurs & Belle Brocante. D'Exposantë wäerten iech erëm vill Verschiddenes aus dem Sammelberäich matbréngen, ënnert annerem: Luxemburgensia, Brassicoles, Mënzen, Postkaarten, Porzeläin, Petrolania, al Spillsachen, Schëlde, Tableau / Biller, BD & Comic, Bicher a villes méi! Infoe ginn op eiser Facebooksäit aktualiséiert.

Den Erléis vum Standgeld gëtt erëm fir e gudden Zweck gespent.

D'UNION REMICH BOUS këmmert sech ëm d'Buvette, fir lessen a Gedréns ass beschteens gesuergt.

Villmools Merci un eis Sponsoren.

SERGE BONENBERGER

MENUISERIE & POMPES FUNEBRES

AMENAGEMENT SUR-MESURE INTÉRIEUR | EXTERIEUR

19 Z.A. TRIANGLE VERT L-5491 ELLANGE +352 26 44 11 11 INFO@BONENBERGER.LU



Den Dëschtennis invitéiert op säi
Kéiswend
Kéisbuffet **À VOLONTÉ** bei engem gudde Patt

**Freides, den
20. November 2026**

vun 19³⁰ un am Sport- a
Kulturzenter Bous

Umeldunge bis Dënschdes
den 17ten November

621 519 030 oder

661 660 346

dtew@dtew.lu oder

gigodart@pt.lu

ClimatePartner[®]
climate neutral

Print | ID 10170-1611-2548

Kéisbuffet _____ **25 €**

Hameschmier _____ **18 €**

Zoossisschmier _____ **15 €**



26



BICHERBUS

Fir den Interessi u Bicher an um Liesen ze promovéiere fiert de Bicherbus, eng Bibliothéik op Rieder, queesch duerch d'Land. De Bestand vum Bicherbus ëmfaasst en Inventaire vun iwwer 70.000 Bicher, E-Books, Lauschterbicher an DVDe fir Kanner, Jugendlecher an Erwuessener. D'Dokumenter déngen der Weiterbildung, der Fräizäit-Lecture an der kultureller Beräicherung.

Dir kënnt lech gratis um Site vun der Bibliothèque nationale du Luxembourg aschreiwen, Bicher reservéieren an um Arrêt ofhuelen.

 **Parking Sport- a Kulturzenter Bous**
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

11. November, 2. Dezember....

All d'Datumer vum Bicherbus fannt Dir an eise NEWS, an eisem Online-Agenda an um Site vun der BnL.

 **10:15 - 10:45**

 **bnl.public.lu**



Jugendwave

Eise Programm am September

Taste the World

Flammkuchen
04.09. ; 4€

Chou-fleurnuggets
11.09. ; 4€

One Pot Pasta
18.09. ; 4€

Aktivitéiten

Kanu Bollendorf
02.09. ; 15€

Adventure Valley
05.09. ; 20€

Päiperleksgaart
09.09. ; 5€

Ausflug op d'Fouer
08.09 oder 09.09. ; Gratis

Wanderung
19.09. ; Gratis

Gëff Krass

Fitness
All Mëttwoch Mëtten

Fussball
All Donneschde Mëtten

Pétanque
15.09. ; Gratis

Spikeball
23.09. ; Gratis

Events

Babysitter Formatoun
12.09. ; Gratis

Muppeschwammen
19.09. ; Gratis

Porte Ouverte
25.09. ; Gratis

Jugendwave News

Déi nächst Jugendhausversammlung ass
Freides den 4. September um 17h am
Jugendhaus.

Ëffnungszäiten

Méinden	/
Dënschden	13h - 19h
Mëttwoch	13h - 19h
Donneschden	13h - 19h
Freiden	13h - 21h
Samschden	13h - 19h
Sonnden	/

Eist Haus ass dësen Mount zou:
• den 12.09.



ASSOCIATIONS... UN ÉVÉNEMENT À MENTIONNER ?



Une opportunité pour les associations locales : un événement à communiquer au sein de la commune ? Vous désirez apparaître dans la prochaine édition et sur notre site internet ? Rien de plus facile, envoyez-nous votre matériel : relations.publiques@bouswaldbredimus.lu avant le **20 septembre 2026**. Cette démarche est réservée aux associations de la commune !

Exemple dans l'agenda :

10 JULI/JUILLET
MËTTWOCH - MERCREDI

LE NOM DE L'ÉVÉNEMENT

Nom de votre association ou organisation

-  **adresse de l'événement**
-  **horaires**
-  **votre site internet ou mail**

une photo est toujours un plus
ou si vous avez un flyer,
n'hésitez pas à nous l'envoyer.

SUPPORTS INFORMATIQUES

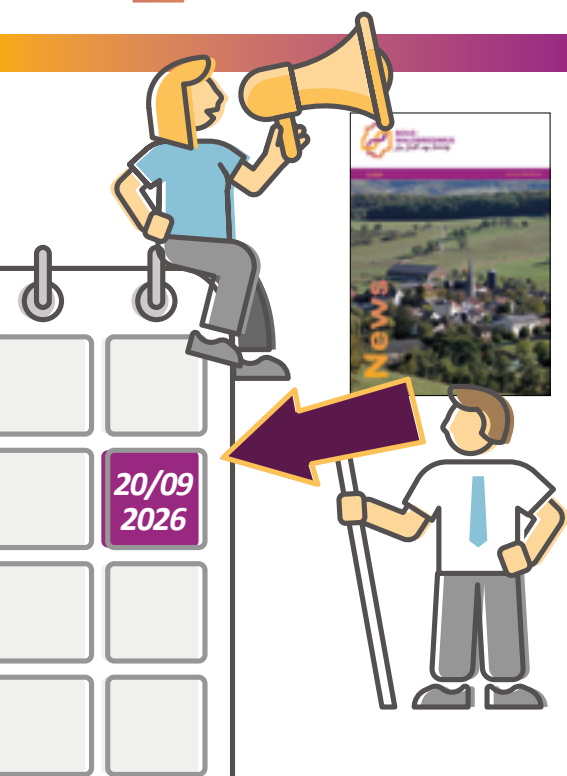
PDF - JPG - TIF - EPS
En bonne qualité (HD)
Texte en document Word ou format PDF

Sous forme d'annonce :

annonce 1/2 page
190 x 135 mm
Din A5
Landscape / Paysage

SUPPORTS INFORMATIQUES

PDF - JPG
haute résolution 300 dpi / quadri
max 8 MB





**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

Weider Info op
Plus d'informations sur
bouswaldbredimus.lu

EIS GEMENGESERVICER

DE GEMENGEROT

Antonio DA COSTA ARAUJO

Buergermeeschter
antonio.dacosta@bouswaldbredimus.lu

Marc SCHONS

Schäffen
marc.schons@bouswaldbredimus.lu

Dries D'EXELLE

Schäffen
dries.dexelle@bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude RUPPERT

Schäffen
jean-claude.ruppert@bouswaldbredimus.lu

Netty KILL

Conseillère
netty.kill@bouswaldbredimus.lu

Mireille BRAUN

Conseillère
mireille.braun@bouswaldbredimus.lu

Jos MULLER

Conseiller
jos.muller@bouswaldbredimus.lu

Alain THILL

Conseiller
alain.thill@bouswaldbredimus.lu

Louis OBERHAG

Conseiller
louis.oberhag@bouswaldbredimus.lu

Joé BEISSEL

Conseiller
joé.beissel@bouswaldbredimus.lu

Joe BLESER

Conseiller
joé.bleser@bouswaldbredimus.lu

BIERGERZENTER

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
population@bouswaldbredimus.lu

LU - MA - JE : 08:00 - 11:45 / 13:15 - 17:00

ME : 13:15 - 19:00

VE : 07:00 - 13:00

Fermé le mercredi matin et le vendredi après-midi

Mandy KREMER

28 86 04 104
mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu

Fabio ALLEGRI

28 86 04 117
fabio.allegri@bouswaldbredimus.lu

Monica BRANDAO

28 86 04 107
monica.brandao@bouswaldbredimus.lu

SERVICE TECHNIQUE

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
technique@bouswaldbredimus.lu

Uniquement sur rendez-vous au 28 86 04 111

Charel FALTZ - Ingénieur-technicien

28 86 04 103 - charel.faltz@bouswaldbredimus.lu

Damien BAJART - Ingénieur-technicien

28 86 04 102
damien.bajart@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
621 312 509

Secrétariat Bous et Trintange

secretariat@bouswaldbredimus.lu

Bernard HEINESCH - Secrétaire communal

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 101
bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu

Christian WEBER - Secrétaire communal

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
28 86 04 110
christian.weber@bouswaldbredimus.lu

Dany ARAUJO - Ressources humaines

28 86 04 116 - dany.araujo@bouswaldbredimus.lu

Tanja REICHERT - Comptabilité

28 86 04 108
tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu

RECETTE COMMUNALE

recette@bouswaldbredimus.lu

ANNEXE À BOUS

Corina BEISSEL

Receveuse communale
22, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 106
corina.beissel@bouswaldbredimus.lu

AUTRES ADRESSES UTILES

MAISON RELAIS

« AM KIISCHTENASCHT »

25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
Nadine THOMA - Chargée de direction
28 86 04 451

mr-trintange@bouswaldbredimus.lu

MAISON RELAIS « BOUS »

11, rue de Luxembourg L-5408 Bous
Christine DIELISSSEN - Chargée de direction
28 86 04 334 - mr-bous@bouswaldbredimus.lu

JUGENDWAVE

4, route du Vin L-5549 Remich
26 66 45 87 - info@jugendwave.lu
www.jugendwave.lu

SERVICE ÉCOLOGIQUE

service.ecologique@bouswaldbredimus.lu

Cédric GODART

34 94 10 36 - c.godart@sias.lu

CURÉ-MODÉRATEUR

Daniel Graul 23 66 91 41

FOYER DU JOUR REMICH

23 69 77 96 6101

SYRDALL HEEM NIEDERANVEN

34 86 72

CLUB SENIOR SYRDALL

26 35 25 45

SÉCHER DOHEEM (Service Téléalarme)

26 32 66 - secherdoheem@shd.lu

REPAS SUR ROUES

28 24 3000

JOUSEFSHAUS RÉIMECH

2368-7

OFFICE SOCIAL REMICH

23 66 00 37

SALLE DE MUSIQUE À WALDBREDIMUS

23 66 74 70

DÉPANNAGE ET URGENCES CREOS

8007 3001 (Gaz naturel)

8002 9900 (Électricité)

CGDIS 112

POLICE COMMISSARIAT DE REMICH 113

2, rue de l'Europe L-5531 Remich

244 77 1000

Éditeur

Administration communale de
Bous-Waldbredimus

Photos

Yann Wirthor, Commune Bous-
Waldbredimus, shutterstock.com

Contenu rédactionnel et annonces

Commune Bous-Waldbredimus,
associations de la commune, Klima
agence, cnapa, bee-secure.lu

Concept & réalisation

brain&more

Agence en communication, Luxembourg

Imprimé sur du papier 100% recyclé